

Jetzt könnt' es wohl fertig sein,  
Doch die Wissenschaft sagt: Nein!  
Sie, die unerfättliche,  
Hand noch Stoffe etliche.

„Schleimstoff (Pflanzengummi) und  
Stickstoff bildeten den Fund,  
Invert-Zucker kommt dazu.“  
Denkt man nun, man habe Ruh',  
Ist der böseste Gefell  
Auch noch da: der Caramel.  
Er, in Feuers-Bluth gekocht,  
Und vom Zucker unterjocht;  
Rächet sich zu unfrem Graun,  
Flech färbt er den Zucker braun.

So! Nun sind wir fertig doch.  
Nein! Denn etwas kommet noch.

Siehe, in den Siederei'n  
Ist es oft nicht all' zu fein.  
Auch die Herren von der Steuer  
Sind mitunter nicht geheuer,  
Denn sie bohren frisch und froh.  
Spähe kriegt der Zucker so.

Dazu Staub und dies und das,  
Kohlenstückchen, Kurzum, was  
Unnennbar und gar nichts nuz',  
Mengt sich bei —

Das nennt man Schmutz.  
(Fortsetzung folgt.)

## Personalnachrichten.

### Preußen.

**Verliehen:** Dem Provinzial-Steuerdirektor Geheimen Ober-Finanzrath Houth-Weber in Danzig der rothe Adlerorden II. Kl. mit Eichenlaub.

Dem Reichsbevollmächtigten für Zölle und Steuern, Geheimen Regierungsrath von Lessing zu Dresden der Rgl. Kronenorden II. Kl.  
Dem Ober-Regierungsrath Le Prêtre in Posen der rothe Adlerorden III. Kl. mit der Schleife.

Den Ober-Steuerinspektoren, Steuerräthen Hampel in Oels, Kreuschner in Liegnitz,

Dem Bureau-Vorsteher Kangleirath Piton in Posen.

Dem Hauptamtsrendanten, Rechnungsrath von Frankenberg in Bromberg der rothe Adlerorden IV. Kl.

Dem Hauptamtsrendanten, Rechnungsrath Greulich in Landsberg a/W. der Rgl. Kronenorden IV. Kl.

Dem Hauptamtsrendanten Müller in Lippstadt der Charakter als Rechnungsrath.

Dem Hauptamtsrendanten Opitz in Duisburg d.egl.

Dem Ober-Steuer-Controllör Ungefroren zu Schönebeck der Titel Salzsteuerinspektor.

Dem Hpt-Str.-Amtsassistenten, Ober-Steuer-Controleur Vertin zu Berlin der Kronenorden IV. Kl.

**Pensionirt:** Der Provinzial-Steuer-Director, Geheime Ober-Finanzrath Houth-Weber in Danzig.

Der Reichsbevollmächtigte für Zölle und Steuern, Geheime Regierungsrath von Lessing in Dresden.

Der Hauptamtsrendant, Rechnungsrath Greulich in Landsberg a/W.

Der Hauptamtsrendant von Roggenbucke in Cottbus.

Der Hauptamtsrendant, Rechnungsrath von Frankenberg in Bromberg.

Der Hauptamtsrendant, Kammerrath Büttner in Wandsbeck.

Der Hauptamtsrendant Müller in Lippstadt.

Der Hauptamtsrendant Opitz in Duisburg.

Der Ober-Steuer-Controllör, Steuerinspektor Fallmann in Posen.

Der Ober-Controllör v. Wiffell in Breslau.

**Gefördert:** Der Revisionsinspektor Webedind in Breslau.

Der Hauptamtskontrollör Schulz in Gießen.

**Befördert:** Der Geheime Ober-Finanzrath Girth zu Berlin zum Provinz.-Steuerdirektor in Danzig.

Der Regierungsrath Kolbe bei der Provinz.-Steuer-Direktion zu Geln zum Reichsbevollmächtigten für Zölle und Steuern in Dresden unter Beilegung des Charakters als Geheimer Regierungsrath.

Der Revisionsinspektor Walter in Saarbrücken zum Ober-Zollinspektor in Kaldenkirchen.

Der Salzsteuerinspektor Schreyer in Schönebeck zum Ober-Zollinspektor in Nordhorn.

Der Hauptamtskontrollör von Refowsky in Berlin zum Hauptamts-Rendanten in Znowrazlow.

Der Hauptamtskontrollör Waltherr in Berlin zum Hauptamts-Rendanten in Cottbus.

Der Hauptamtskontrollör Pajsen in Neustadt i/H. zum Hauptamts-Rendanten in Wandsbeck.

Der Hauptamtskontrollör Reil in Lippstadt zum Hauptamts-Rendanten in Lippstadt.

Der Hauptamtskontrollör Heßdörfer in Elberfeld zum Hauptamts-Rendanten in Duisburg.

Der Ober-Steuerkontrollör Christianen in Kiel zum Hauptamts-Controllör in Neustadt i/H.

Der Hauptamtsassistent Kahl in Lübeck zum Hauptamts-Controllör in Lübeck.

Der Ober-Steuer-Controllör Stichel in Saarlautern zum Hauptamts-Controllör in Elberfeld.

Der Ober-Steuer-Controllör Hendel in M. Gladbach zum Haupt-Controllör in Emden.

Der Ober-Steuer-Controllör Klamroth in Wittlich zum Hauptamts-Controleur in Lippstadt.

Der Ober-Grenz-Controllör Dahme in Aachen zum Revisionsinspektor daselbst.

Der Hauptamtsassistent Stierner in Pilsau zum Ober-Grenz-Controllör in Mierunsten.

Der Hauptamtsassistent Planetorj in Posen zum Ober-Grenz-Controllör in Boguslaw.

Der Hauptamtsassistent Hübner in Hamburg zum Ober-Grenz-Controllör in Malmédy.

Der Hauptamtsassistent Nidel in Frankfurt a/M. zum Ober-Grenz-Controllör in Burgdamm.

**Verfetzt:** Der Geheime Regierungsrath Thinnel bei der Provinzial-Steuer-Direktion in Posen nach Berlin.

Die Regierungsassessoren, Ober-Grenz-Controllöre Dr. Romeiß von Landeck an die Prov.-Str.-Direktion zu Breslau.

Mertens von Cranenburg an die Prov.-Steuer-Direktion zu Geln.

Wenz von Straelen an die Prov.-Steuer-Direktion zu Magdeburg.

Der Regierungsassessor Theile von Magdeburg als Ober-Grenz-Controllör nach Gießendorf.

Der Ober-Zollinspektor Brebeck von Kaldenkirchen als Ober-Steuerinspektor nach Duisburg.

Der Hauptamts-Rendant Garbrecht von Meßeritz nach Bromberg.

Der Hauptamts-Rendant Finger von Znowrazlow nach Landsberg a/W.

Der Revisionsinspektor Himmelsbürger von Aachen nach Saarbrücken.

Der Hauptamts-Controllör Rapp von Emden nach Gießen.

Der Ober-Steuer-Controllör Ungefroren von Artern nach Schönebeck.

Der Ober-Steuer-Controllör Balzer von Flensburg in den Zollabfert.-Dienst nach Aachen.

Der Ober-Steuer-Controllör Helmich von Samter nach Posen.

Der Ober-Steuer-Controllör Goos von Gohem nach Flensburg.

Der Ober-Steuer-Controllör Schreyer von Kempen nach Wittlich.

Der Ober-Steuer-Controllör Könnel von Sobernheim nach Artern.

Der Ober-Grenz-Controllör Kosney von Mierunsten als Ober-Steuer-Controllör nach M. Gladbach.

Der Ober-Grenz-Controllör Mikeska von Strzalkowo als Ober-Steuer-Controllör nach Samter.

Der Ober-Grenz-Controllör Heinze von Burgdamm als Ober-Str.-Controllör nach Sobernheim.

Der Ober-Grenz-Controllör Stichel von Bremen als Ober-Steuer-Controllör nach Liden.

Der Ober-Grenz-Controllör Bätge von Malmédy als Ober-Steuer-Controllör nach Gohem.

Der Ober-Grenz-Controllör Waltherr von Boguslaw nach Strzalkowo.

Der Ober-Grenz-Controllör Willrodt von Gießendorf nach Bremen.

### Württemberg.

**Verliehen:** Dem Assessor Zoller bei dem Steuer-Collegium der Titel und Rang eines Ober-Steuer-Raths.

**Uebertragen:** Dem Hauptsteueramts-Assistenten Hafner in Stuttgart das Umgebungs-Kommissariat zu Rottenburg.

**Pensionirt:** Der Hauptzollamtskontrollör Fessler in Friedrichshafen.

### Baden.

**Ernannt:** Der Registrator Stocker bei der Zoll-Direktion zum Revisor bei dieser Stelle.

**Verfetzt:** Der Grenz-Controllör Brechtel von Leopoldshöhe nach Erzingen.

Der Grenz-Controllör Schmeltzinger von Warmbach nach Leopoldshöhe.

Der Grenz-Controllör Ruckmich von Erzingen nach Warmbach.

### Braunschweig.

**Ernannt:** Der Haupt-Steuer-Amts-Assistent von Kaufungenplat zum Ober-Steuer-Controllör in Schöppenstedt.

Der Haupt-Steuer-Amts-Assistent Merdel zum Ober-Steuer-Controllör in Wolfenbüttel.

Der Steuerinspektor Domeyer zum Verwalter des Steuer-Amtes in Wolfenbüttel.